



PÓRTICO

HISPANO-AMERICANA

Geschichte, Sprache, Literatur

*Edited by J. Gómez Montero, J. Navarro, D. Reichardt,
F. Schmidt-Welle, J. H. Witthaus, W. Bernecker*



!!!Descuento especial!!!

PÓRTICO LIBRERÍAS

Muñoz Seca, 6

50005 Zaragoza — España

Fundada en 1945

Dirige: José Miguel Alcrudo

Febrero 2016

HORARIO / OPEN HOURS:

Lunes a jueves / Monday to Thursday

10–14 15–18

Viernes / Friday 10–14

Responsable de la Sección: Concha Aguirre
concha@porticolibrerias.es

f facebook.com/porticolibrerias
www.porticolibrerias.es

Tel. (+34)	976 55 70 39
	976 35 03 03
	976 35 70 07
Fax (+34)	976 35 32 26

HISPANO-AMERICANA

Geschichte, Sprache, Literatur

Edited by J. Gómez Montero, J. Navarro, D. Reichardt, F. Schmidt-Welle, J. H. Witthaus, W. Bernecker

OFERTA HASTA EL 31.03.2016

10% de descuento a bibliotecas, 5% de descuento a particulares
sobre los precios indicados

Es imprescindible citar la referencia, **Oferta 31.03.2016** en su pedido y no mezclar con otros libros

HISPANO-AMERICANA Geschichte, Sprache, Literatur

José M. Navarro de Adriaensens

Interlinguale Paronyma

Eine deutsch-spanische
Sammlung unter Mitarbeit
von B. Navarro Ramil



2016 – 130 pp. € 32,95

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 49

Schlickers, S.: *La conquista imaginaria de América. Crónicas, literatura y cine*
2015 – 154 pp., 20 fig., 6 tabl. € 41,55
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 48
[Índice](#)

Bernaschina, V. / T. Kraft / A. Kraume,
eds.: *Globalisierung in Zeiten der Aufklärung. Texte und Kontexte zur Berliner Debatte um die Neue Welt (17./18. Jh.)*, 2 vols.
2015 – 646 pp., 5 fig. € 93,55
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 47
[Índice](#)

Soriano Salkjelsvik, K. / F. Martínez-Pinzón, eds.: *Revisitar el costumbrismo. Cosmopolitismo, pedagogías y modernización en Iberoamérica*
2016 – 276 pp., 7 fig. € 59,25
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 46
[Índice](#)

Schuster, S.: *Die Inszenierung der Nation. Das Kaiserreich Brasilien im Zeitalter der Weltausstellungen*
2015 – vi + 436 pp., 128 fig. € 83,15
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 45
[Índice](#)

HISPANO-AMERICANA Geschichte, Sprache, Literatur

Javier Gómez Montero, ed.

Imaginarios jacobeos entre Europa y América



2014 – 319 pp., 55 lám.col. € 62,35

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 44
[Índice](#)

García Agustín, O.: *Discurso y autonomía zapatista. La institucionalización de la rebeldía*

2013 – 264 pp., 10 gráf. € 51,95

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 43

Stosiek, D.: *Entwicklungs- und Menschenrechtsvorstellungen von Unten. Eine vergleichende Untersuchung anhand ausgewählter Beispiele indigener Bevölkerung*

2012 – 242 pp. € 45,75

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 42
Índice

Luengo, A. / S. Schlickers, eds.: *La reinvenCIÓN de Latinoamérica. Enfoques interdisciplinarios desde las dos orillas*

2012 – 267 pp., 13 fig. € 54,00

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 41

Índice

Besch, U.: *Simón Bolívar und die venezolanische Nation 1999-2006. Bedeutung Simon Bolivars für Venezuela im allgemeinen und für die nationale Identität Venezuelas im besonderen*

2011 – 368 pp., gráf., tabl. € 64,45

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 40

Índice

Silva-Garbade, C.: *Determinants of National IMF Policy. A Case Study of Brazil and Argentina*

2010 – 252 pp., gráf., tabl. € 56,15

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 39

Índice

Wink, G.: *Die Idee von Brasilien. Eine kulturwissenschaftliche Untersuchung der Erzählung Brasiliens als vorgestellte Gemeinschaft im Kontrast zu Hispanoamerika*

2009 – 367 pp., 13 fig. € 77,95

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 38
Índice

Brinkmann, S.: *Der Stolz der Provinzen. Regionalbewusstsein und Nationalstaatsbau im Spanien des 19. Jahrhunderts*

2005 – 235 pp., 6 fig. € 59,25

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 37

Mac-Millan, M.: *El intersticio como fundamento poético en la obra de Julio Cortázar*

2005 – 176 pp., 3 fig. € 56,15

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 36
Índice

Bieber, L. E.: *Pugna por influencia y hegemonía. La rivalidad germano-estadounidense en Bolivia 1936-1946*

2004 – 243 pp., tabl. € 59,25

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 35
Índice

Blumberg, M.: *Spiritualität, Leidenschaft und obszöne Provokation. Zur Dialektik zwischen Metaphysik und Körperlichkeit in Prosa und Lyrik der brasilianischen Autorin Hilda Hilst*

2004 – 305 pp., 3 fig. € 65,50

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 34
Índice

Kornberger, R.: *Zion und der Zionismus in der jüdisch-argentinischen Literatur*

2003 – 274 pp. € 65,50

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 33
Índice

Gugenberger, E., ed.: *Comunicación intercultural en América Latina. ¿Del conflicto al diálogo?*

2003 – 228 pp., 2 fig., 10 tabl. € 59,25

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 32
Índice

Schmidt-Eule, M.: *Chiapas, 1994-2001: Analyse eines Konfliktes im süden Mexikos*

2002 – 242 pp., 2 fig. € 59,25

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 31
Índice

Behrens, B.: *Ein Laboratorium der Revolution. Städtische soziale Bewegungen und radikale Reformpolitik im mexikanischen Bundesstaat Veracruz, 1918-1932*

2002 – 580 pp., fig., tabl., map. € 116,45

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 30
Índice

López Roig, C.: *Aspectos de fraseología contrastiva (alemán-español) en el sistema y en el texto*

2002 – 396 pp., fig. € 79,00

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 29
Índice

Martín, L.: *Phraseologie im zweisprachigen Wörterbuch Deutsch-Spanisch*
2001 – 176 pp. € 57,15
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 28
Índice

Majka, R.: *Die Moderne und die «Violencia».* Zur Gesellschafts-, Konflikt- und Ideologiegeschichte Kolumbiens
2001 – 380 pp. € 80,00
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 27
Índice

Beldarain Jimenez, R.: *Das Kubaspanisch. Lexikalische Entwicklung seit der Revolution und ihre deutschen Entsprechungen*
2002 – 243 pp. € 59,25
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 26
Índice

Navarro Ramil, A. J.: *Manuel Vázquez Montalbán auf Deutsch: Ein Autor und vier Übersetzer. Das «Andere» in den Zieltexten*
2000 – 382 pp. € 80,00
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 25
Índice

Cabezon Doty, C.: *Literatur und Film Lateinamerikas im intermedialen Dialog. Einführung in die Geschichte der verflochtenen Wechselbeziehungen zwischen Literatur und Film*

Lateinamerikas seit 1960
2000 – 472 pp. € 94,60
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 24
Índice

Böcker, M.: *Antisemitismus ohne Juden. Die zweite Republik, die antirepublikanische Rechte und die Juden. Spanien 1931 bis 1936*
2000 – 392 pp., fig. € 55,45
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 23
Índice

Gemegah, H.: *Die Theorie des spanischen Jesuiten José de Acosta (ca. 1540-1600) über den Ursprung der indianischen Völker aus Asien*
1999 – 254 pp., fig. € 66,55
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 22
Índice

Bergenthal, K.: *Studien zum «Mini-Boom» der Nueva narrativa chilena. Literatur im Neoliberalismus*
1999 – 301 pp. € 72,75
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 21
Índice

Kopf, E.: *Abhängige Wirtschaft, Politik und Korruption. Die erste kubanische Republik 1909-1925*
1998 – 250 pp., 19 tabl. € 66,50
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 20
Índice

Fleer, P.: *Arbeitsmarkt und Herrschaftsapparat in Guatemala 1920-1940*
1997 – 277 pp., fig., tabl., gráf. € 69,65
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 19
Índice

Bernecker, W. L., ed.: *Die Schweiz und Lateinamerika im 20. Jahrhundert. Aspekte ihrer Wirtschafts- und Finanzbeziehungen*
1997 – 262 pp. € 66,55
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 18
Índice

Glatz, M.: *Schweizerische Einwanderer in Misiones. Ein Beispiel ausländischer Siedlungskolonisation in Argentinien im 20. Jahrhundert*
1997 – 332 pp., map., tabl., gráf. € 72,75
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 17
Índice

Fischer, T.: *Die verlorenen Dekaden. Entwicklung nach Aussen und ausländische Geschäfte in Kolumbien 1870-1914.*
1997 – 476 pp., fig. € 94,59
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 16

Sommavilla, A.: *Wirtschaft und Gesellschaft im Wandel: Argentinien 1996 – 344 pp., 52 tabl. € 72,75*
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 15

Rodrigues, N.: *Das Interview in der spanischen Presse. Formen, Arbeitsmethoden, Absichten und Möglichkeiten zur Manipulation*
1996 – 246 pp., fig., tabl. € 57,15
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 14
Índice

Häuptli, R.: *Pioniere der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung im brasilianischen Nordosten. Die Wasserkraftgesellschaft des São Francisco - Pionierphase, Expansion und Umbruch (1948-1974)*
1996 – 303 pp., 16 tabl., 7 gráf. € 72,75
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 14
Índice

Herzig, M.: *Der Chaco-Krieg zwischen Bolivien und Paraguay 1932-1935. Eine historisch-strukturelle Analyse der Kriegsgründe und der Friedensverhandlungen*
1996 – 187 pp. € 55,10
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 12
Índice

Böcker, M.: *Ideologie und Programmatik im spanischen Faschismus der zweiten Republik*
1996 – 157 pp. € 45,70
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 11
Índice

Kaiserkern, B.: *Carlos Fuentes, Gabriel García Márquez und der Film. Kritische Untersuchungen zur Geschichte und*

Phänomenologie des Films in der Literatur
1995 – 249 pp. € 66,55
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 10
Índice

Meuser, N.: *Nation, Staat und Politik bei José Antonio Primo de Rivera. Faschismus in Spanien?*
1995 – 206 pp. € 55,10
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 9
Índice

Bartens, A.: *Die iberoromanisch-basierten Kreolsprachen. Ansätze der linguistischen Beschreibung*
1995 – viii + 345 pp. € 79,00
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 8
Índice

Sauter de Maihold, R. M.: *«Del silencio a la palabra». Mythische und symbolische Wege zur Identität in den Erzählungen von Carlos Fuentes*
1995 – 373 pp. € 79,00
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 7

Förch, M.: *Zwischen utopischen Idealen und politischer Herausforderung. Die Nicaragua-Solidaritätsbewegung in der Bundesrepublik. Eine empirische Studie*
1995 – 376 pp., fig. € 79,00
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 6
Índice

Kohmäscher, M.: *Harmonie und*

Gegenseitigkeit. Kontinuität der Wertvorstellungen bei den Indios in den peruanischen Anden
1995 – 241 pp., 13 fig. € 57,15
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 5
Índice

HISPANO-AMERICANA
Geschichte, Sprache, Literatur

Irene Prüfer

**La traducción
de las partículas
modales del alemán
al español y al inglés**



1995 – 271 pp., 11 fig. € 66,55
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 4
Índice

Irsula Peña, J.: *Substantiv-Verb-Kollokationem. Kontrastive Untersuchungen Deutsch-Spanisch*
1994 – 178 pp. € 55,10

HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 3

Schimmel, K.: *Strassenkinder in Bolivien. Darstellung und Problematisierung vorhandener Betreuungsangebote unter besonderer Berücksichtigung der Lebensbedingungen der Strassenkinder in Cochabamba*
1994 – 397 pp. € 80,00
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 2
[Índice](#)

Hernández, E. J.: *Verba dicendi. Kontrastive Untersuchungen Deutsch-Spanisch*
1993 – 184 pp., fig., tabl. € 54,00
HISPANO-AMERICANA. Geschichte, Sprache, Literatur, 1
[Índice](#)

Si este catálogo le resulta interesante y conoce a quien pueda serle de utilidad, reenvíelo o pásale el enlace:

<http://www.porticolibrerias.es/c/E1602HIS.pdf>



CONDICIONES DE VENTA

- Al efectuar pedidos rogamos indiquen fecha y materia del catálogo.
- Ninguna devolución será aceptada sin consulta previa.
- Los precios pueden variar sin aviso previo.
- Los precios incluyen el 4% de IVA. A los clientes de Ceuta, Melilla, Canarias y extranjero (excepto UE) se les descontará el 4% del precio de catálogo.
- Rogamos indiquen siempre su nombre y dirección postal en su correspondencia electrónica.
- Los gastos de envío van por cuenta del comprador.

Arqueología • Arqueología medieval • Mundo antiguo • Oriente antiguo • Egiptología • Museos • Geología-Geografía • Antropología • Enología
carmen @ porticolibrerias.es

Arte • Historia-Metodología • H^a medieval • H^a moderna • H^a contemporánea • Historia de la Universidad • Literatura española • Literatura medieval • Teoría y crítica literarias • Música • América • Filosofía
concha @ porticolibrerias.es

Lingüística • H^a de la Ciencia • Árabe • Biblioteconomía-H^a del libro • H^a y filosofía del derecho • Ciencia política • H^a del pensamiento económico • Estudios asiáticos
pilar@ porticolibrerias.es

ORDER INFORMATION

- When ordering books please quote catalogue date and subject.
- Returns will not be accepted without written permission.
- Prices are subject to variations without previous notice.
- Prices include a 4% VAT charge. All orders received from outside the EU will have the 4% VAT discounted from the prices shown in the catalogue.
- Please always include your name and postal address in your e-mails.
- Shipping costs are at customer's charge.

FORMAS DE PAGO PAYMENT WILL BE MADE

Particulares / Individuals:

Reembolso / *Cash-on-Delivery* • Tarjeta de crédito / *Credit card*: AE, T6000, Visa, Euroc, MC, 4B, Diners.

Instituciones / Institutions:

Reembolso / *Cash-on-Delivery* • Cheque in Euros or in US dollars • *Bank transfer directly to the bank accounts specified in our invoices*. (The sum to be paid should reach our account free of any charges or deductions.)

PÓRTICO LIBRERÍAS pone en su conocimiento que sus datos personales, bien facilitados por usted mismo o extraídos de fuentes públicas, residen en un fichero automatizado de datos de carácter personal, cuya finalidad es la realización de actividades relacionadas con la venta de libros. Los destinatarios de la información son, exclusivamente, todos los departamentos en los que se organiza PÓRTICO LIBRERÍAS así como los estamentos oficiales que por ley exijan la cesión. El responsable del fichero es PÓRTICO LIBRERÍAS.

Si nos facilita algún dato en el presente formulario de pedido, o si en un plazo de dos meses no manifiesta su oposición, AUTORIZA usted a PÓRTICO LIBRERÍAS, para que, en cumplimiento de los fines directamente relacionados con las funciones legítimas del cesionario, trate sus datos de carácter personal de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 15/1999 de 13 de diciembre.

Le recordamos que, en todo momento, usted tiene derecho a ejercitar los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación en el ámbito reconocido por la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre.

Para ejercitar los derechos arriba mencionados, y para cualquier aclaración, puede dirigirse por escrito a: Muñoz Seca, 6 - 50005 Zaragoza, o a: portico@porticolibrerias.es